Απόφαση του Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 13ης Οκτωβρίου 2011 — Επιτροπή κατά Ιταλίας

(Υπόθεση C-454/09)

«Παράβαση κράτους μέλους — Κρατικές ενισχύσεις — Ενίσχυση υπέρ της New Interline SpA — Ανάκτηση»

1. *Προσφυγή λόγω παραβάσεως — Μη τήρηση αποφάσεως της Επιτροπής σχετικά με κρατική ενίσχυση — Υποχρέωση ανακτήσεως των χορηγηθεισών ενισχύσεων — Προθεσμία ανακτήσεως (Άρθρα 88 § 2 ΕΚ, 226 ΕΚ και 249 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 34, 37)*

2. *Ενισχύσεις χορηγούμενες από τα κράτη — Ανάκτηση παράνομης ενισχύσεως — Αποδέκτριες ενισχύσεων επιχειρήσεις οι οποίες έχουν πτωχεύσει — Εγγραφή των ενισχύσεων στον πίνακα των πιστώσεων προς αποκατάσταση της προτέρας καταστάσεως (Άρθρο 88 § 2 ΕΚ) (βλ. σκέψεις 35-36)*

3. *Προσφυγή λόγω παραβάσεως — Μη τήρηση αποφάσεως της Επιτροπής σχετικά με κρατική ενίσχυση — Μέσα άμυνας — Αμφισβήτηση της νομιμότητας της αποφάσεως — Απαράδεκτο — Όρια — Ανυπόστατη πράξη (Άρθρα 88 § 2, εδ. 2, ΕΚ, 226 ΕΚ, 227 ΕΚ, 230 ΕΚ και 232 ΕΚ) (βλ. σκέψη 41)*

Αντικείμενο

Παράβαση κράτους μέλους — Παράλειψη θεσπίσεως, εντός της προβλεπομένης προθεσμίας, των αναγκαίων διατάξεων για τη συμμόρφωση προς τα άρθρα 2, 3 και 4 της αποφάσεως 2008/697/ΕΚ της Επιτροπής, σχετικά με την κρατική ενίσχυση C 13/07 (πρώην NN 15/06 και N 734/06) που χορήγησε η Ιταλία στη New Interline [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2008) 1321]

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

1) Η Ιταλική Δημοκρατία, παραλείποντας να λάβει, εντός της ταχθείσας προθεσμίας, όλα τα αναγκαία μέτρα για την εκτέλεση της αποφάσεως 2008/697/

ΕΚ της Επιτροπής, της 16ης Απριλίου 2008, σχετικά με την κρατική ενίσχυση C 13/07 (πρώην NN 15/06 και N 734/06) που χορήγησε η Ιταλία στη New Interline, παρέβη τις υποχρεώσεις τις οποίες υπέχει από το άρθρο 249, τέταρτο εδάφιο, ΕΚ, καθώς και από τα άρθρα 2 και 3 της εν λόγω αποφάσεως.

2) Καταδικάζει την Ιταλική Δημοκρατία στα δικαστικά έξοδα.

Διάταξη του Δικαστηρίου (έβδομο τμήμα) της 13ης Οκτωβρίου 2011 — Ευρωπαϊκή Δυναμική κατά Επιτροπής

(Υπόθεση C-560/10 P)

«Αίτηση αναιρέσεως — Δημόσιες συμβάσεις παροχής υπηρεσιών — Διαχείριση και συντήρηση της δικτυακής πύλης "Η Ευρώπη σου" — Απόρριψη της προσφοράς — Κανονισμοί (ΕΚ, Ευρατόμ) 1605/2002 και 2342/2002 — Πλήρες αντίγραφο της εκθέσεως αξιολογήσεως — Αρχές της διαφάνειας και της ίσης μεταχειρίσεως — Δικαιώματα για χρηστή διοίκηση και για δίκαιη δίκη — Πλάνες περί το δίκαιο — Παραμόρφωση των αποδεικτικών στοιχείων — Προδήλως απαράδεκτο — Λόγος αναιρέσεως προδήλως αβάσιμος»

Αναίρεση — Λόγοι — Απλή επανάληψη των προβληθέντων ενώπιον του Γενικού Δικαστηρίου λόγων και επιχειρημάτων — Μη προσδιορισμός της προβαλλόμενης πλάνης περί το δίκαιο — Απαράδεκτο (Άρθρο 256 ΣΛΕΕ· Οργανισμός του Δικαστηρίου, άρθρο 58, εδ. 1· Κανονισμός Διαδικασίας του Δικαστηρίου, άρθρο 112 § 1, εδ. 1, στοιχείο γ΄) (βλ. σκέψεις 26, 33-34)

Αντικείμενο

Αίτηση αναιρέσεως κατά της αποφάσεως του Γενικού Δικαστηρίου (πέμπτο τμήμα) της 9ης Σεπτεμβρίου 2010, Τ-300/07, Ευρωπαϊκή Δυναμική κατά Επιτροπής, με την οποία ακυρώθηκε η απόφαση της Επιτροπής, της 13ης Ιουλίου 2007, περί απορρίψεως της προσφοράς της εταιρίας Ευρωπαϊκή Δυναμική — Προηγμένα Συστήματα Τηλεπικοινωνιών Πληροφορικής και Τηλεματικής ΑΕ στο πλαίσιο του διαγωνισμού